商務日報

中華民國三年四月廿五日創刊

地址　重慶商業場

中宣部 內政部 登記證中警字一九六 一九七號

經理部 編輯部 電話：二一七三七 二七三四

第一〇〇七二號

今日出版一大張

發行人高允斌

本報廣告價目更訂啓事

本報廣告價目自十一月一日起改訂如下計開：報頭下每日二百元長行每日每行二十五元指定報頭旁加半倍短行每日每行十二元五角長短行均起碼三行小廣告五十字以內每日十二元八十字以內每日十八元一百字爲限每日二十四元刊費一律先惠此啓

會計師會昭晟

受任

亞興產物保險股份有限公司
益華興業股份有限公司
新中國織造廠股份有限公司
永同實業股份有限公司
中國矽皮製造廠
德生字號
中興德紗號
大同建築材料號
華豐百貨莊
瀘縣宏文錢莊
一心針織廠
亞西內衣廠
亞華紡織廠

常年會計顧問

昭明法律會計事務所址：重慶林森路十六號工鑛大樓　電話：四二二六一號

重慶市銀行商業同業公會公告

本會各會員行冬季營業時間依照規定自十一月一日起改訂爲每日上午九時至十二時下午一時至五時（星期六午後仍至四時止）除分別呈函暨由各會員行自行牌告外特此登報公告週知此告

附本會會員銀行名單

中國銀行　交通銀行　四川美豐銀行　重慶實業銀行　長江實業銀行　四川建設銀行　四川省銀行　四明商業儲蓄銀行　和成銀行　中南銀行　江海銀行　中國通商銀行　開源銀行　浙江興業銀行　甘肅省銀行　江蘇省農民銀行　河南農工銀行　安徽地方銀行　福建省銀行　湖北省銀行

川康平民商業銀行　川鹽銀行　中國農民銀行　大川銀行　東興誠銀行　郵政儲金匯業局　亞西實業銀行　上海商業儲蓄銀行　金城銀行　中國實業銀行　中國國貨銀行　廣東省銀行　山西裕華銀行　雲南興文銀行　聚興誠銀行　大陸銀行　湖南省銀行　江津農工銀行　河北省銀行　建國銀行　復興實業銀行　江蘇銀行　西康省銀行　陝西省銀行　成都商業銀行　同心銀行　中國工礦銀行　中國農工銀行

重慶市警察局公告

行治字第二三號

查本局整理拍賣行古董店舊貨商店以利管理起見特規定辦法如下：一、市內已開設之舊貨商店准在十一月十日以前攜帶前發許可憑單以資整理，二、已向本局申請尚未領到許可證明文件者迅向本局申請登記換領許可，三、自本年十一月一日起市內不得再行增設拍賣行古董店舊貨商店，四、前項登記辦理完竣本局即舉行總檢查其未依照前項規定辦理者勒令歇業以上四項除分別呈函令外合亟公告週知仰各拍賣行古董店舊貨店等行商一體遵照辦理爲要

中華民國三十二年十月三十日

局長唐毅

大批枕木及便橋木料招商承辦

茲有黔桂鐵路枕木七萬四千根及便橋木料八百六十方公尺須儘速交貨願承辦者希於每日上午八時至十一時下午二時至六時（星期日除外）至本公司採購處取閱標單程序隨繳標圖費國幣二十元及保證金五千元領取標圖標單及程式於本年十一月五日（一時以前將報價函固封加戳送至上清寺街孝友村一號本司採購處於同月六日十時開標上項標圖費無論得標與否概不發還保證金不得標者於開標十日後由本司通知憑本司收據發還得標者在應付貨價或定金內扣還如得標而不願承辦者即將其保證金沒收

交通部材料司啟

正泰山貨號結束啓事

敝號小肥於民國二十八年成立經營山貨業務與友商往來早已交付清楚並無紅飛墨票在外亦未與人担保現在結束除出公會轉商會備案外特再登報聲明所有該號外欠文曰「正泰山貨字號證章」亦作廢棄無用

重慶聚興誠銀行增訂利息啓事

逕啓者敝行及敝行上清寺辦事處茲爲存戶利益起見特自三十二年十一月一日將銀行部及儲蓄部存款利息增訂如下

特別往來存款年息八釐
定期一月存款月息一分四釐
定期三月存款月息一分五釐
定期六月存款月息一分六釐
定期九月存款月息一分七釐
定期一年存款月息一分八釐
儲蓄部零存整付利息同
儲蓄部整儲整付利息同
儲蓄部整儲整付利息同
儲蓄部整存整付利息相同

和成銀行增訂存款利率啓事

逕啓者本行爲適合市場情形增加存戶利益起見自三十一年十月二十一日將起各種存款利率改訂如左

往來存款週息六厘
特別往來存款週息七厘
活期儲蓄存款週息八厘
定期存款一個月月息一分四厘
三個月月息一分五厘
六個月月息一分六厘
定期存款九個月月息一分七厘
一年月息一分八厘
整存整付儲蓄存款利率與定期存款同

川康平民商業銀行儲蓄部

歷史悠久　信用穩固
活存整存　利息優厚
基金專撥　會計獨立
存取便利　手續簡捷
總行重慶打銅街

通惠實業銀行

通匯地點　成都　灌縣　內江　雅安
匯費低廉　手續敏捷
總行：重慶大什字電話四一一〇一

重慶電力公司爲遷移電桿停電啓事

本公司訂十月三十一日移植關廟街電桿自是日上午八時起至下午五時止停止民生路民權路臨江門柴家巷演武廳楊柳街及其附近各街等處電流此啟

民生實業公司改訂渝童線開船時間啓事

茲因天氣漸短本公司渝童輪第二班重慶上水開船時間自十月二十一日起改爲午後一時其餘各班仍舊不變此啟

重慶銀行增加資本一千萬元公告

本銀行因業務需要增加資本爲一千萬元業已如數收足已領得財政部銀行營業執照字第四九三號

重慶行總行辦事處：成都，上海，昆明，康定，西昌，雅安，貴陽，瀘縣，合江，宜賓，合川，自流井，遂寧，太和鎮，綿陽，萬縣，樂山，中壩，山洞，新都，內江，在新開業者特此公告

西南化學工廠出品

甘油　硬脂酸

保證品質特優

辦事處　重慶林森路下興學巷十五號

近日各大工廠動員栽紅檀鐵葱樹秧

紛紛都到打銅街被面大王永興隆購買

保肺化痰丸

吾人偶一不慎易感染咳嗽一症，由四時氣候劇變，寒熱無常，究其原因，烟酒勞傷過度而起，初勿輕視，日久變成肺炎肺氣管炎。

貝母橘紅保肺化痰丸主治，保肺化痰丸，功能養陰潤肺，止咳化痰，一治勞傷過度咳嗽，一治肺炎頑痰，一治夜不成寐，一治氣逆發喘，一治久咳嗽，一治喉管炎，一治哮喘痰喘，一治胸脹喉痛，一治痰中夾血，一治吐血咳血，一治肺痨痰喘，一治臨卧咳嗽，一治午夜咳嗽，一治動作咳嗽，一治形體瘦弱，患者一經服用，立見奇效。

每盒八元　每打八十元

經售處：重慶臨江路112號金城藥房

輔助國家推行政令 策進戰時經濟動員

第三屆國民參政會昨圓滿結束

蔣主席懇切致詞表示三點願望

【中央社訊】第三屆國民參政會第一次大會，於十月二十一日開幕以來，迄今十日，除各組審查會外，共開大會十一次，在開會期間，參政員對於提案之研究與審議，極爲縝密，討論亦復熱烈，而所通過提案二百五十餘件，皆爲最切要之建議，大會結果圓滿，於昨（三十一）日下午五時舉行閉幕式，政府長官暨來賓到會參加者極衆，計有于右任，孔祥熙，吳鐵城，何應欽，翁文灝，徐堪，陳立夫，周鍾嶽，張嘉璈，谷正綱，顧維鈞，朱家驊，葉楚傖等百餘人，參政員到張伯苓，莫德惠，李璜，吳貽芳等二百餘人，主席張伯苓行禮後，由蔣主席中正致閉會詞，繼由范參政員銳代表答詞，六時許，大會在興奮鼓舞中圓滿閉幕。

【中央社訊】蔣主席在第三屆國民參政會第一次大會致閉會詞，原詞錄次：各位參政員同人，這一次大會開會十天，各位同人不分晝夜備極辛勞，對於我們軍事，外交，內政，財政，經濟，教育各部門工作當前的設施，和今後的改進，無不充分檢討，作成詳盡的決議，尤其對於增強抗戰力量的人力物力動員，和物價管制，更是集中注意，爲了輔助國家總動員法令和戰時經濟政策的推行，我們已決議在本會內設置經濟動員策進會，從此同心同德，一致推進，必能使全國同胞，聞風興起，各盡戰時國民的義務，以貫澈我們的國策，求得最後勝利。這一次大會，充滿了實事求是的精神，充滿了忍艱苦奮發的精神，實在令人無限感奮，今天大會結束，本席特向各位懇切致詞，表示幾點誠摯的期望：

百年桎梏解除 同胞更宜奮勉

英美放棄特權談判必能圓滿

目前我們同人和全體同胞所最感興奮的，當然是廢除不平等條約問題，這一件事，今天還沒有到可以具體報告的時期，但可告慰大家的，就是英美兩國自動提議出自真誠，一切進行，定能圓滿順利，原則上已無問題。我以爲現在重要之點，乃在國家取得平等地位以後，我們自身應如何奮發自勉，以期毋負盟邦的重視，無愧爲獨立國家的現代國民。試想百年桎梏，一日解除，這在民族生存前途上，是何等艱鉅的偉業，這在我們中國近代歷史上，又是何等空前未有的劃時代的大事。今天在座同人從最年長的到最年青的，可以說，沒有一個不是從含垢忍辱的屈辱國恥之中成長起來的，我們國父領導國民革命，目的就在求得中國之自由平等，實現了民族主義之後，民權民生問題自然可以順利解決，不生阻礙。實際說起來，雪恥自強，乃是我們四萬萬五千萬同胞人同此心，心同此理的要求，不論有沒有實際參加國民革命，這一個志願是人人共具的，而今天我們國家平等自由機運已啟，我們每個民族，其應該如何積極振奮，莫把此大好時機，輕輕放過，我們撫今思昔，要回憶民國成立以來，軍閥割據貽禍國家的痛史，要追溯到北伐成功以後悲慘痛苦的經驗，本來民國十六年以後，世界各國對我們中國的認識已開始改變，如果沒有內憂外患，早可達到取消不平等條約的目的，其間障礙重重，一半由于敵寇日本帝國主義者的阻撓，一半由於我們自家的紛亂不統一，貽人以口實，現在此一大事，既因全國軍民五年餘血戰而獲得初步成功，我們此時更宜舉國一心，表裏一致，澈底的團結，加倍的努力，共盡國民天職。我們已經步步成功的革命大道，統一共志意行動於國父遺教之下，而徹底以求抗戰勝利三民主義之實現。這是本席希望我們參政員同人領導全國共同努力的第一點。

爲世界打不平 解放全人類

我國抗戰宗旨純潔一貫 自私自利觀念必須根除

我們今天既已獲得我們盟邦平等相待，在世界上得到平等的地位，我們就應該負起我們的責任，我們不僅要對本國負責任，也應對世界負責任，我們要不辭任何困難犧牲，努力完成聯合作戰中我們應有的作戰任務，而對於戰後世界秩序的再造，我們應站在求進步爭自由的正義立場之上，與聯盟各國共同負起解放全世界人類的大責任。我們中國是亞洲最大最古之國，但我們決不要侈言什麼「領導亞洲」，我們的先哲古訓「四海之內皆兄弟也」，所以我們中華民族對於世界上一切受痛苦被壓迫的人類，都有應負的責任，對亞洲民族自無例外。但我們只認爲患難相扶是共同應有的義務，而人類平等，乃是國際相處的極則，我們不妄自菲薄，也切不可妄自尊大，彼日寇軍閥以大東亞共榮圈爲口號，而實行其吞併亞洲，稱霸太平洋的野心，正是我們所要澈底剷除的公敵，我們抗戰動機純潔，宗旨一貫，絕無絲毫自私之心，只有自救救世之念，所以我們對於世界，對于亞洲，就只有盡我義務，擔負責任，毫不存有任何權利和自私的觀念，絕不可違背我們民族忠恕仁愛，以及我們國父爲世界打不平的立國精神，我們國民革命的目的，在中國民族求援我們固有的領土與主權，在世界要和各民族處于平等自由的地位，最後求得世界臻於大同之治，此外即無任何的希求，我們一般國民應該自知我們國家的地位和分量，要知道我們被華盛頓會議列爲四強之一，乃是盟邦對我們民族的期許，而我們的建國工作和國家力量，實在還遠不如人，說起來真是慚愧萬分，現在戰爭正在一天天的劇烈進展，我們全國國民必須知道，我們要對世界盡其責任，就要由近及遠，首先增強我們自身抗戰的力量，加緊反攻的準備，我們此時要堅定沉着，力戒虛憍，要戒慎恐懼，切勿誇妄！更要嚴肅緊張，勿得稍有懈怠，這是本席希望我們參政員同人啟迪全國同胞一致認識的第二點。

同舟共濟 建立新精神

提高行政效率發動民力 參政員應爲政府諍友民衆導師

對於戰時政治的設施和各級行政效率的提高，我們參政員同人不僅要對政府盡忠言，而且要爲政府作嚮導，實在說，我們國家進行戰時國策的基礎條件，多未具備，人民智識更是高下不齊，這實在是無可諱言的困難和缺點，我們同人要衡度國情審酌實際，此時我們惟有同舟共濟，確認除舊布新，充實國力，發動民力的共同目標，而人人努力以赴之，國家之事，大家應引爲自已的責任，國家有缺點，或同胞之缺點，我們即應認爲我們各人自己的恥辱，我們要變冷淡爲熱烈，化消極爲積極，易旁觀爲負責，改責難爲互助。要切認我們國家的地位和前途，與以前迥不相同，之我們智識份子和社會領導人士局外旁觀，自鳴高潔的時代，早已過去，現在國運要待我們扶持，同胞須待我們啟迪，更有賴青年國民，急待我們來領導，所以我們的責任，也格外加重。我所特別希望於我們本會同人者，就是要爲國家爲民族積極負責，熱心倡導，樹立政治上與社會上的新風氣，和現代建國的新精神，矯正虛浮，粉飾，苟且，因循，遲滯，散漫的一切頹風與惡習，要使全國人人知道今日國家平等地位的獲得，是五十年革命奮鬥與五年餘浴血抗戰，積無數革命先烈與軍民頭顱鮮血之代價所造成，得之甚難，而失之甚易，假如我們不能發揚勤勞節儉的美德，養成堅苦樸實的習慣，仍如過去一盤散沙，各爲其私，沉迷罔返，虛僞自欺，那我們就永遠不能致身於現代社會與現代國家之林，仍必爲世界人類所鄙棄，而且我們如果不能戰勝最後障礙，我們復興的徵兆，澈底打倒侵略的努力，前功一經毀棄，便將萬劫沉淪，世世子孫，仍然陷於奴隸牛馬的悲運；所以此時之革其惡習，轉移風氣，實爲唯一救國的要圖，我們務必要喚起同胞共同警惕，積極督察，凡有足以妨礙國家現代化的一切行動和思想，必須澈底吐棄，凡有違反民族利益，洩漏國家政令的封建思想和割據的遺留形跡，必須自動消除，纔能鼓舞全國同胞，乘此十載一時的良機，積極振發，恢復我們民族光明正大，至公無私的傳統精神，開創我們國家蓬勃發展的興國氣象，務使舊染污俗咸與維新，以共負抗戰建國的大任，這是本席希望各位同人極積負責一致倡導的第三點。

天助自助者

刻苦奮鬥自立自強 克復危機迎取最後勝利

各位同人，我們抗戰以來的局勢，自以我們本屆開會時期爲最佳，我們抗戰的勝利，建國的事業，可說是黎明已啟。然而我們前途的困難，革命的危機，還是障礙重重，橫在我們的前面，以我們這樣積病積弱的國家，要一旦恢復健全，決不是像我們所想像的那樣容易，目前這個時候，真正是我們國家生死存亡的緊要關頭，我們到此，真是不興則亡，不成則敗，我們大家必須知道，天下事惟有全靠自己，我們民族的生存，國家的命運，都要由我們這一輩人自作主宰，務必艱苦奮鬥，自立自強，切不可眩惑於一時的環境和外物，而影響我們的天職，必須我們大家黽勉同心，篤實努力，方不辜負了全國軍民五年來血戰犧牲的往績，也才能完成我們先烈未竟的功業，現在我們會議完畢，各位同人回到各地，就要本着我們參政會的職責，推動國家總動員，尤其要達成我們經濟動員策進會的目的，當此國運急轉見昌明我們的宏務彌見艱鉅，希望各自珍重，爲國盡瘁，以完成我們共同的使命。

中荷將訂新約

荷蘭廢棄在華特權 白魯格昨訪我外部

【中央社訊】外交界息荷蘭駐華公使白魯格昨晨拜訪外交部次長傅秉常面交致中國政府照會一件，略以荷蘭人民得與中國人共同抗敵，深以爲榮，今荷蘭政府特表示對中國人民之友誼及同情起見，準備與中國政府談判以平等及互惠爲原則，締結新約，俾廢棄荷蘭在華之治外法權，並解決其有關問題。

新新疆的長成

盛世驥先生訪問記

陸鏗

（本報專訪）新疆跟着新中國一天天地長成，很多人爲了瞭解這過去曾被目爲「神秘之區」的地方的近貌，對於這次遠道來渝出席的新疆參政員盛世驥先生，一直付予一種希望。希望他能夠爲生活在重慶的人帶來一幅新新疆的圖畫，同時也希望他能夠在歸途爲生活在新疆的人，帶去一些重慶的好消息。

在本屆參政會閉幕前的一個休息時間裏，記者以最大的興奮與這位渴慕已久的盛先生作了一次非常廣泛的談話。雖然廣泛給我們帶來的多半是全貌的輪廓，不過假若我們願意從廣泛裏得到整個事態的真精神，我們仍舊可以得到。

盛氏的健壯的身軀與關外的談吐，使我們一見就泛起對於東北的懷念；「人高馬大，士壯民肥」，這是東北民間流行的一句自讚詞，從他的微笑裏，我們可以爲這句自讚發出一種內心的感應。他的名字與他所代表的省份，都容易使人推測到他是新疆督辦盛世才先生的弟弟，他的年紀今年足三十一歲，過去一個報紙統計本屆參政員的年齡以胡秋原的三十三歲爲最小是不正確的。從小就生長在東北，到現在說話，仍是兒童時的口音，頭髮隨便地分着，身上一套藍色的西服，看樣子也是三年前的舊物，個子是中等的不過顯得非常豪壯，說話雖然比較含蓄，但決不給人以侷促之感，高興時也會發出有力的笑聲，使人想望到在塞外的草原上，躍馬狂奔的雄姿。

他在莫斯科東方大學是讀的政治經濟系「九一八」事變時正在日本因此除了懂得俄文之外日文也就成了他的第二外國語。對於日本問題，有相當的研究，對於蘇聯，卻懂得更深刻，現在在新疆，他是負責訓練國民兵的責任，另外在新疆學院，每個星期也兼任幾點鐘的政治學的課，對於文化事業有相當的興趣，除了在新疆日報上間或發表一兩篇文章外，另外在迪化一個權威雜誌——「反帝戰線」上，時常可以讀到他的論文。

首先我們談到西北的問題，他認爲整個的西北建設問題中，最重要的還是交通的問題，交通問題不解決一切都是空談，說到交通，在當前的情形下，交通自屬不易，鐵路更非短期內所可修成，現在唯一可靠的只有公路了，在新疆公營和商營的汽車，一共有三千多輛，不過有些損壞的，仍亟待修理，政府對於交通建設，以最快的速度去推行這次參政會議案關於增闢國際路線的案子計劃都很周詳尤其關於發展西北運輸一點，更有切實的決定，另外談到驛運，盛氏對於這歷史運輸方法的恢復，也表示很大的興趣，認爲在某些情形下比公路運輸還要便良，譬如說公營汽車所能載運的油量，恰巧也就是它所能進行里程的油量，因此蘭州到迪化，或者是迪化到蘭州的汽車，任它裝滿了汽油，到達目的地的時候也就用得一無所有了。

新疆的礦藏除掉石油以外，阿爾泰山的金與××附近的煤，產量也都可觀。鹽更是取之不盡用之不竭，全省的電力，共有六千基羅瓦特幫助工業生產甚大，麵粉廠，火柴廠，肥皂廠，以及印刷工業，造紙工業都很發達。除工業而外，農業也很發達，因爲水利的便利，所以農田灌溉，毫無困難。畜牧業的盛行，直接間接幫助了新疆的經濟建設，畜牧事業的發達，可以使我們感到塞外牛羊馬駱的可愛。

總之從各方面看新疆都代表着中國的一種新生的力量，今後中國，「生活資源在東南，戰爭資源在西北」，這是有識之士公認的事實，自從蔣委員長視察西北以後，全國人的視線都由內地而轉移到邊疆青年。「到西北去」！雖然是美國人民開發西北的口號，不過在今日中國呼喊起來，更覺具有時代的意義，我們眼看到舊金山，西雅圖氣象蓬勃的容貌，我們能不對新新疆的建設，付予絕對的樂觀？

鼓勵增加生產 積極開發邊疆

十次會議通過要件一般

【中央社訊】第三屆國民參政會第一次大會，三十一日上午八時舉行第十次大會，出席參政員一百七十五人，主席李璜，通過鼓勵增加生產積極開發邊疆等要案三十一件，休息十分鐘後，選舉駐會委員，王秘書長世杰報告選舉駐會委員依照本會組織條例第十二條之規定，在休會期間，由參政員互選二十五人組織之，選舉後復通過政府交議民國三十二年政府對內外重要方針審查意見聯合報告等案，至十二時散會。

十一次會議

【中央社訊】第三屆國民參政會第一次大會，三十一日下午二時舉行第十一次會議，出席參政員陳逸雲等一百九十六人，主席李璜，開會後，討論經濟，農林，財政，糧食等各部門報告，均修正通過，旋討論主席團提關於參政會設置經濟動員策進會案當經通過。續討論第四審查委員會，關於物價問題各案，審查報告，亦經一致通過。

參政會駐會委員

孔庚等二十五人當選

【中央社訊】第三屆國民參政會第一次大會，三十一日舉行第十次會議時，選舉駐會委員結果如下，孔庚，褚輔成，李中襄，王雲五，鄧飛黃，陳博生，許孝炎，杭立武，陶百川，江一平，但懋辛，江庸，王啟江，郭仲隗，林虎，阿旺堅贊，冷遹，黃炎培，于斌，羅衡，何基仁，董必武，陳啟天，許德珩，王普涵。

范銳答詞

【中央社訊】參政員范銳在三屆參政會一次會閉幕式中致答詞云：「第三屆國民參政會第一次大會，今日在極端欣幸的情緒中，圓滿閉會，會期中本會同人，恭聆林主席蔣委員長的懇切訓辭，各部會長官的工作報告，深幸吾國抗建前途，愈加光明，吾同人愛國心長，才力有限，但勵竭誠盡忠，以一得之見，貢獻國家。提案共有二百數十件，其於當前國政之興革興宜，用備採擇。此次大會，相信世界政治史家特殊述及，中國興衰轉變，必將被譽爲中國一個新時代的開始，持筆大書。最近一百年，中華民族爲要保持固有的文化，同時又認爲科學必須吸收，兩者之間，不易調和，矛盾百出，因此耗費國家元氣，不知若干，積敗之餘，甚至民族自信，幾將動搖，敵寇趁此新舊相持機會，乃不擇手段，大肆侵略。我中華民族所受之苦難和羞辱，在歷史上，殆無其比，何幸百煉千錘，玉我於成，毅然決然，舉國團結一致，在抗戰建國的神聖國策之下，不惜任何犧牲，皇天不負苦心人，今日中華民族的優良德性，已爲舉世所共認，受我者敬我，侮我者何敢輕我，來日大難，行百里者半九十，我們的團結，必須加緊，我們的精神，必須再加振奮，這是本會同人願與全國同胞共勉者」

本報專論

論提高利率以平抑物價

厲德寅

操縱利率以控制物價，原爲自由經濟中穩定物價之一種手段，且在若干國家行頗著成效者，年來我國物價大漲，時賢頗有主張提高利率藉以平抑物價者，當今物價問題日益嚴重，此種政策，自堪注目，茲請論利率之性質，及提高利率對於物價之影響。

一，利率之意義

利率之理論基礎，在於吾人對於貨幣常具有靈活優先之願望，靈活優先願望之動機有三：甲，交易動機，即保持貨幣以備個人之不時需要，或以備營業務上之經常交易用途。乙，穩健需要，即保持其總財產中一定成數於貨幣形態，以免週轉不靈，並乘有利機會，以購進貨物。丙，投機動機，即源於其對將來利率之推測，異於市場，因而相機做期貨交易，以圖厚利。利率不可視爲「等待」之報酬，蓋儲蓄者雖會放棄時期優先以儲蓄，然若儲蓄其儲蓄而不用以投資或存諸銀行，仍不能取得利息，故利率應視爲犧牲靈活優先之代價，至其數值之大小，尚須視其時貨幣數量之多寡以爲斷，蓋若利率低落，則對貨幣之靈活優先願望加強，於是一般人民所欲保持之貨幣量，將超過貨幣之供給量，而金融市場有銀根漸緊之空氣，設若利率高漲，則對貨幣之靈活優先願望減弱，於是貨幣之供給量，將超過一般人所欲保持者，金融市場有通貨過剩之現象，於是銀根趨鬆，反之，設若增加貨幣之供給量，使超過其需要量，則利率將趨向於下降，設若減少貨幣之供給量，使小於其需要量，則利率將趨上昇，是故貨幣數量亦爲決定利率之另一因素，而利率之大小，適足保持吾人對貨幣之優先願望，與現存貨幣數量相平衡之點。

二，耐久財貨之利率

貨幣爲具有耐久性之財貨，以現貨易爲期貨（將來之貨），通常可得中水，此項中水，即是利息，以本金除利息，其所得之商數，謂之利率，以期貨換現貨，須有折扣，此項折扣數，謂之貼現息，其所得之商數，爲貼現率。在經濟學中，貼現率亦稱銀行利率，此是爲貨幣而論，則其他耐久貨物，亦可有相類之利率。今若各種小麥現貨易爲期貨，則小麥之期貨，本得一定量之中水或貼水，例如設市場利率爲五厘，小麥現貨十石之市價爲一百元，一年後期貨十石之市價爲一○七元，則小麥之利率，可由此推得之矣。今一百元之現款，可易得一百零五元之一年期款，而一百零五元之期款可購得小麥九石八斗（105÷107×10=9.8），故小麥利率，若以小麥爲本位，即爲負百分之二，現貨十石可易得期貨九石八斗，即須貼水百分之二。

三，利率之構成

利率既爲耐久財貨所同具，其本質如何？在學理上，固屬重要，尤不可不知，現今日物價猛漲，時賢對於利率政策，頗多提議，明乎利率之本質及其構成因子，庶可知其與物價之關係，實亦有益於今日之政治。利率實由三種因素所合成。各種耐久財貨具有此三因素之程度互異。（一）生產物或孳息（以q表之）有若干種財貨，恆能以勞役或供給消費者以孳息，是爲生產物或孳息。（二）保存費（以c表之），大多數財貨，受時間之摧殘，必有耗損，或須加保養，是爲保存費。（三）靈活中水（以l表之），對於一種財貨便利或保險，吾人常願付相當代價，以易取之。是爲靈活中水，其在心理上之基礎，即爲靈活優先之願望。據此以論，一種耐久財貨之所有者，其在一定期內所希望之總收益，當爲孳息減保存費加靈活中水之和，即 $q-c+l$，是爲一物以本物爲本位之自已利率（即以本物爲計算之標準），其中q、c及l均以本物爲本位，而非以貨幣爲共同之本位。貨幣與其他貨物之基本區別，在於貨幣之靈活中水，大於其保存費，而其他貨物之保存費，則遠超過靈活中水，茲爲說明之便利計，設房屋之孳息，爲 q_1，其保存費及靈活中水均微小不足道之數；設小麥之保存費爲 c_2，其孳息及靈活中水爲微至不足道之數，設貨幣之靈活中水爲 l_3，其孳息及保存費爲微至不足道之數，則房屋之自己利率爲 q_1，小麥之自己利率爲 c_2，貨幣之自己利率爲 l_3。在平衡狀態下，各種財貨之期望收益間，必有一定之關係存在，欲明此關係，須知其在一年中之相對價值，若以貨物以貨幣表示之價值，在一年內之上漲數爲a，則一年內房屋之增值或漲價爲 A_1，小麥之增價爲 A_2，貨幣以自己爲計，故無增值，今若 q_1、c_2 及 l_3 可稱謂房屋小麥及貨幣之自己利率，則 q_1+A_1、A_2-c_2 及 l_3 爲以貨幣表示各種利率之數值也。由此觀之，吾人所欲保持之形式，必將選擇其利率爲最大者。今若 A_2-c_2 較 q_1+A_1 及 l_3 爲大，則吾人均將以貨幣購買小麥，而以小麥爲保持資產之最適宜形態，餘類推。惟在平衡狀態下，此三者必相等，故無所謂比較利益存在其中也。由此觀之，擁有資金者，若使對於現款之靈活優先願望，較投資或存款之利益爲大，將趨向於保持現款，若其由銀行存款所得之利益，超過於投資與囤貨之利益，將傾向於存款銀行，若其由囤貨所得之利益，大於其他投資或存款之利益，將傾向於囤貨。凡此等保持財產之各形態，所給予主權者之利益，均相等。

四，利率與投資

吾人購置資本貨，在於購買其收益之所有權，此等收益，所謂期望收益，即是資本使用期間每年產品減去費用之餘額，設令 Q_1、Q_2……Q_n 爲各年期望收益，若資本貨之使用壽命爲n年，則 $Q_1+Q_2+\cdots+Q_n$ 謂之投資之綜合期望收益。資本投資之用意，在於贏利，欲達成此目的，必須從綜合期望收益之現值，超過於該資本貨之供給價值，供給價值並非該資本貨在市場上之現貨價格，而是可以引動生產者重新添製一同樣資本貨之供給價值 replacement cost，從資本貨之綜合期望收益與重置價值間之關係，可得投資成本之收益率 rate of return over cost 亦稱資本之邊際效率 marginal efficiency of capital 故資本之邊際效率實即一種折扣率

△以下專論轉入三版右下角▽

所島敵艦撤退
歐區盟軍佔領阿洛拉

〔中央社紐約三十一日路透電〕海長諾克斯稱日本艦隊已撤離瓜達康納爾島，是件消息傳出後，此間因掛慮該島局勢而造成之陰影，已爲之消散無遺，然觀察家仍警惕民衆勿爲事樂觀，並預料戰事不久去當再起，本日各晨報均以前日刊載諾克斯之聲明，以及麥克阿瑟所部轟炸機空襲布因將得戰果之消息。

〔中央社華盛頓三十一日合衆電〕海長諾克斯發稱，所羅門方面，美軍集中兵力抵抗瓜達康納爾島登陸上日軍之再度進攻，麥克阿瑟將軍之飛機，昨發現所羅門羣島以北敵方集中之艦隊，於三次猛烈之襲擊中，擊傷其戰鬥巡洋艦，航空母艦，輕巡洋艦，同時，其驅逐艦或亦中彈二枚，諾克斯並謂美國供應線，仍暢通，即當敵軍以延採取攻勢之時，仍由此增加援軍。

〔中央社西南太平洋盟軍總部三十日合衆電〕此間今日發表公報稱，盟方重轟炸機在布因以兩彈命中日方戰鬥艦或重巡洋艦一艘。

〔中央社西南太平洋盟軍總部三十日合衆電〕此間今日發表公報，全文如次，布因方面盟方中型及重型轟炸機襲擊協助所羅門美軍之作戰，三次夜襲，布因港內之敵方船艦，投落高度爆炸彈數逾二十七噸，第一批之重轟炸機以兩彈命中重巡洋艦或戰鬥艦一艘，輕巡洋艦一艘亦險遭命中，另有航空母艦一艘，或受重創，敵水上飛機三架企圖截擊，然無效果，第二批中型轟炸機出擊消息尚未收到，第三批爲重轟炸機隊，擊中種類不明之船隻一艘，當即起火，另有驅逐艦可能命中兩彈，我機全數返防，歐文史丹萊方面我陸上部隊已佔領阿洛拉，先頭部隊繼續推進，西北區南力方面，盟方少數中型轟炸機，兩度夜襲敵方佔領下之城區一部份，結果未能判明。

〔中央社西南太平洋盟軍總部三十日合衆電〕盟軍陸上部隊已佔領阿洛拉，現仍繼續推進中。

美軍戰績
敵機艦損失估計

〔中央社瓜達康納爾美軍艦艇合衆社隨軍記者三十日電〕自八月七日至十月十日止，五十日間以所羅門羣島爲根據地之美國空軍，在瓜島區二百平方英里之範圍以內，至少曾炸毀或炸傷價值一八四，三八〇，〇〇〇美元之日本軍艦及飛機，美海軍陸戰隊衛戍轟炸機及魚雷機在上述期間內，擊傷炸沉或炸傷之（傷勢甚重敵艦數月以內不能行駛）敵方艦隻，（自巡洋艦以至運輸艦）共值一七四，〇〇〇，〇〇〇元，而海軍陸軍及海軍陸戰隊之戰鬥機在上述期間內，至少曾炸毀敵軍用飛機二百架（自戰鬥機以至巨型轟炸機），共約值一〇，三八〇，〇〇〇美元；而自八月七日起至二十日止兩星期內，洛岸高射砲所擊落之敵方軍用機尚不在上述總值以內，又敵運輸艦兩艘共二萬噸，（其價值雖合衆社有資格之記者亦無法估計）水上單葉偵察轟炸機一架，以及我航空母艦上之飛機或軍艦上之高射砲所擊落之敵軍用機數十架之價值亦未計入，此爲五十日來之紀錄，係由美國報紙經過詳細調查，予以分類，並附以保守估計，敵方損失至少包括每艘三百萬元之驅逐艦十三艘，每艘一千五百萬元之輕巡洋艦五艘，每艘三千萬元之重巡洋艦二艘，一萬四千噸及六千噸之運輸輪各一艘，其建造費用未詳，其中多數係被炸彈擊中，若干艘則同時中炸彈與魚雷，若干艘知業已沉沒，其餘各艘冒出濃烟受傷極重，若干艘已無法修復，上述之日本艦隻中有於一日間被擊中三次者，十月十日以前爲擊沉敵艦之重要日期爲八月二十五日，二十八日，九月十六日及十月五日，上述艦隻中日方人員及軍隊之損失無法作精確估計，敵機三百架，其中包括三菱式機八十八架，雙引擎機九十七架，每架七萬五千元，三菱零式機七十九架，每架三萬元，水上偵察機二十一架，每架四萬元，零式水上機九架，每架三萬元，巨型機一架，價值二十萬元，型式不明之雙引擎雙尾轟炸機一架，價值十萬元，單翼水上偵察轟炸機一架，其建造費未詳。

德猛攻東高加索
史城工業區蘇軍殲敵

〔中央社莫斯科三十一日合衆電〕德方在高加索那爾契克之攻勢，其來勢之猛與規模之大，均不下於史太林格勒之戰，蘇軍現均扼守各處陣地，史城以北工業區方面德軍附坦克八輛加入進攻，圖渡窩瓦河，德方損失坦克三汽車若干輛及兵士二百名，德國企圖在此二處瘋狂式之進攻，指揮部指出那爾契克區內（或即指那爾契克本身）德方以機械化部隊及裝甲車若干輛推進，但毫無進展，損失坦克十八輛，德方即將光臨，此爲德軍之致命傷，蓋德方希望佔領史城後，可建立冬季陣線，然已被阻六十日矣。

〔中央社開羅三十一日路透電〕第八軍之砲兵轟擊軸心軍前進陣地，坦克車，及運輸中心，頗著效果，英方二十五磅及中型砲隊描準精確，敵方死傷甚多。

北非激戰中
德九次反攻均被英擊退

〔中央社開羅卅一日合衆電〕軸心方面企圖阻止英軍之攻勢，已數度爲英方所挫，前線消息，表示衝入軸心陣地之英軍，繼續依照計劃前進，敵方九次反攻，皆被擊退，損失甚重，盟方空軍優勢，依然保持，軸心機被擊下九架，而盟方則僅損失三架，隆美爾則以猛烈之砲火阻滯盟軍，戰事多在夜間進行。

〔中央社艾爾阿拉敏英軍陣地卅日合衆電〕軸心調集大批坦克車大砲，使第八軍之進展略形緩漫，但因英軍攻勢猛烈，若干德軍[illegible]而逃。

國際聯歡
婦女夜昨晚舉行

〔中央社訊〕中美文化協會於昨（卅一）晚八時在嘉陵賓館，舉行婦女夜，歡迎宋部長子文，顧大使維鈞，拉鐵摩爾顧問，美軍事代表團及美國駐華空軍，由該會會長孔祥熙，副會長陳立夫主持，到會員達四百餘人，當宋部長，何部長應欽，及該會男女長，顧大使，拉鐵摩爾博士，陳納德將軍，及美軍代表團團員美國空中戰士先後步入會場時，掌聲雷動，情緒熱烈，由孔會長及晚會招待組組長吳國楨夫人分別致簡短歡迎詞，旋即開始各項饒有興趣之餘興，拉鐵摩爾博士，陳納德將軍，是晚均曾致詞表演說，深宵始散。

國內戰報
晉鄂敵竄擾激戰中

〔中央社興集三十一日電〕我軍某部二十五日擊潰在新絳馬渠村以南地區設伏猛襲由泉掌白渠流竄之敵，頗有斬獲，旋敵向我側抄襲，經我發覺，予以痛擊，敵不支潰去，廿六日晨我復在杏村西北樹林內猛襲出擾之敵，斃敵多名，殘敵紛紛回竄。

〔中央社興集三十一日電〕河津邢家莊堡等處敵附砲二門，二十五日晨向佛谷口一帶竄犯，經我阻擊後，復誘敵至我射程內，合力痛擊，激戰多時，敵受創頗重，狼狽潰退。

〔中央社常德三十一日電〕沙市以東岑河口敵一部於二十九日晨三時分兩路向曹家場進犯，我守軍某部當即派隊迎擊，在曹家場附近與來犯之敵相遇，激戰一晝夜，殲敵極衆，至三十日晨九時，敵不支回逃。

〔中央社樊城三十一日電〕襄河西岸朱家埠敵一部，六日犯轉頭灣，另敵一部犯桐木嶺，我即迎擊，敵不支增援續犯，刻與我在爭奪該兩小據點。

加强國際交通
中蘇通車談判圓滿
運輸統制機構在籌設中

〔本報訊〕據關係方面悉：當局爲加强中蘇運輸，自某某至某某之鐵路通車時間問題，已由中蘇兩方談判結果，日內即可通車，並悉：我當局爲便西北運輸統籌指揮起見，即將設立中蘇運輸總局云。

冬令救濟
決定辦法三項

〔本報訊〕本年冬令救濟以貧苦同胞，難民征屬爲對象，其救濟辦法計分三項，（一）設置庇寒所，（二）施濟代金，（三）發售平價棉花云。

電影戲劇

△陪都各界文化勞軍運動委員會特函請中國製片廠攝製「陪都文化勞軍實錄」新聞片一種。其攝製內容：（一）須選取主持陪都文化勞軍各領袖之介紹，（二）各界各業熱心勞工作，各領袖及一般人士之介紹，（三）各種宣傳集會暨各重要人士講演或談話時之情形。（四）文化勞軍列車（即流動獻金）情況。（五）將國及社會領袖廣播講演之情況及演詞摘播，（六）競賽大會情況。（七）慷慨捐獻之人士及捐獻鉅額款項人士之介紹。

△「日本間諜」決定於十一月三日開始續拍，羅軍仍飾該劇中主角范斯伯一職。

△沈浮之新作「金玉滿堂」即將完成。並將由中電劇團排演，作爲中電劇團赴蓉。演出之第二個節目。又悉，該團將于十一月二十日出發云。

體育線上

△康樂部本週週末球類[illegible]聯對中信時間爲下午三時，屆時兩隊頗有精彩表演。

× × ×

△重慶市體育協進會，收購川東師範原有場地，現已完竣，不日即可開放。

× × ×

△北碚滑翔場已加長五十公尺，即已可作降落飛機。

× × ×

△本市滑翔塔，場中已設備鞦韆，浪木，單槓，天橋等運動器具云。

實施戰時節約
動員委員會草擬辦法
婚喪宴會將改爲茶點

〔本報訊〕據關係方面悉，當局爲徹底實施戰時節約辦法，擬於下年初開始實施人民婚喪喜慶節約條例即（一）人民一切婚喪宴會，禁用酒宴改爲茶會，（二）國民月會取消茶點，聞國家總動員會議刻正草擬其實施辦法中。

經濟動員策進會
組織大要

〔中央社訊〕國民參政會三十一日下午第十一次會議中通過之經濟動員策進會組織大要如下：一，名稱：定名爲國民參政會經濟動員策進會，二，宗旨：以輔助國家總動員法令及戰時經濟法令之實施，並協助推動及其各級業務，以期切實管理物價，鞏固經濟基礎爲宗旨。三，工作事項：本會之工作事項如下：一，關於平定物價與工價一切實施之協助。二，關於物價與工價實際業務之研究，並建議其改進。三，關於增加生產與節約消費之促進與宣傳。四，關於一般戰時生活之推動。五，關於公債儲蓄及徵收實物之協助。六，關於增進稅收，改革弊端，便利運輸，及實施糧政之協助。七，關於推行兵役與優待抗戰軍人家屬之協助。八，關於役政之協助，及協助推行工役之提倡。九，關於勞動之提倡，以及嚴厲禁止走私與取締戰時暴利之協助。十，關於推行戰時經濟法令之調查與考察。十一，關於總動員法令推行中一切舞弊情事之考察。十二，其他關於推行戰時經濟法令由政府特別委託之事項。四，會員：本會以全體參政員爲會員，每一會員須就上述工作事項中担任一項或數項，即由各會員自行認定後，在其居住或服務地點執行其工作。五，會長與常務委員：本會設會長一人，由國民參政會主席團推定之，設常務委員二十五人至四十一人，由會長就會員中指定之，常務會議無定期，至少每二個月舉行一次，會長不能出席會議時，由主席團主席一人代理之。六，祕書處：本會設置祕書處，其組織與職權做照川康建設期成會組織規則之規定訂定之。七，分區辦事處：本會爲工作便利起見，得設分區辦事處，每處設主任一人，並酌設副主任，均由會長就常務委員中指定担任之。各辦事處之組織，參照川康建設期成會各區辦事處之組織訂定之。各分區辦事處，設置之先後及各辦事處工作之區域，得由會長決定，並提常務會議追認之。（附註：自本會成立後，川康建設期成會暫行併入本會，其原有工作，由川康區域辦事處担任之）八，贊助會員：本會爲進行工作，得邀請各地方之省參議會議長，或副議長，或參議員，或市參議會議長，或副議長，爲顧問會員，各分區辦事處須儘量取得省參議會及地方人士之合作，並與各省各縣之動員會議密切聯繫。九，建議或調查之處理：本會會員之建議報告，與調查考察結果之重要者，由本會請會長咨請中央政府採行，其可就地商辦者，得由各區辦事處商請地方軍政長官或各級主管機關依照規定辦理之。十，分區辦事處與各會員之關係：各分區辦事處得約集其所在地之會員開會[illegible]

第十一次會議通過
管制物價建議全文

〔中央社訊〕三屆參政會第一次大會十一次會議中通過之關於管制平抑物價各建議案之決議案全文如次：物價爲當前嚴重問題，行政院蔣兼院長特向本會提出管制方案，業經全體一致決議，竭誠擁護，同人等對於物價問題之提案，凡十有六件，或作全面性之建議，或作各別重要因素之檢討與改進，或著重生產之全部，或注重管理機構與人事問題，或注意制裁監察力量，凡所敷陳，均有至理，爰經逐案討論，並製成一個決議案，並建議各案，全部送請政府分別採擇，以利管制。並將各案開列如左：（一）王參政員曉生等二十五人提，請政府實施統制經濟，以安定物價，而利抗戰案。（二）馮參政員秉風等三十二人提，穩定戰時經濟案。（三）胡參政員秋原等三十三人提實行積極經濟政策，動員資本人力增加生產以平物價案。（四）陳參政員時等廿四人提，物價問題關係抗建至鉅，謹擬標本兼治方法，提請公決建議政府施行案。（五）陳參政員紹賢等廿四人提，調整物資管理機構，改進物資統制方法，以平抑民生日用品價案。（六）錢參政員育之等二十六人提請政府統制政策的辦法，重加釐訂案。（七）薛參政員明劍等廿二人提，請政府與人民澈底合作，加强統制，安定物價案。（八）周參政員士觀等廿二人提平定物價辦法案。（九）[illegible]參政員[illegible]等[illegible]人提，請政府設法平定物價，以安定人民生活案。（十）龍參政員文治等二十七人提，請政府嚴定物價[illegible]案。（十一）[illegible]等二十一人提，請嚴令全國銀行，遵守銀行營業範圍，不得兼營他業，應付四行以管理金融市場之權，使利率減低，以利民生案。（十二）魏參政員元光等二十二人提，擴大募債，防止漏稅，加强管制，以期緊縮通貨，平物價高漲案。（十三）王參政員普涵等四十二人提，請管制物資，宜有通盤籌劃，並應注意增加生產，而評定物價，更應以生產費爲根據，以維持後方生產案。（十四）徐參政員炳昶等二十四人提，平定物價，須設特別法庭，制定臨時刑章，並發動社會制裁力，始能有效案。（十五）駱參政員毅等三十八人提，改善統制棉紗法，以獎勵生產而策經濟案。（十六）黃參政員炎培等廿二人提，請政府改進陪都物價管制案。以上十六案，經本會合併審查，其擇要之標準如次：（一）與蔣兼院長報告之加强管制物價方案相配合，（二）各案重見之意旨合併爲一，（三）重新排列其次序，使比較成爲有體系之建議，根據上述三項之標準，經匯合衆意，進爲決議，甲，關於原則方面之建議：（一）各重要城市及次要地區之物價，應一律實施統制，各地情況雖有不同，施行手段自可作因地制宜之設施。（二）凡屬軍需用品及民生日用品之重要物資，應自其生產運輸分配至消費全部過程均以管制[illegible]實施行之始，即須有限制，亦應力求克服困難，以徹底管制爲其主旨。（三）物價與工資互爲消長，故管制物價，同時須管制工資。（四）物價管制之定價，應顧及物品之生產成本，如以合法利潤，而生產費之計算，應以能使其再生產爲標準。（五）管制物價之目的，不僅在穩定物價，必使逐漸樹立定量分配制度，使人民生活之需要，不至以購買力爲標準。乙，關於管制機構方面之建議：（一）由國家總動員會議爲最高管制機關。（二）財政所屬之專賣機構，經濟部所屬之管制機構，應分別劃歸總動員會議，以期事權統一，指揮靈活，（三）各省應設之動員機構，亦須一律加强，[illegible]（四）健全人民團體組織，如同業公會，工會，農會，以供管制機構之指揮運用。丙，關於統制辦法之建議：（一）財政金融管制：1.改良稅制度，簡化稅收手續，統一徵稅稽查。2.緊縮開支，明年度國家預算，必使從嚴覈定。3.統一國庫收入。4.嚴格管制工商業銀行。5.嚴厲取締比期存款，及其他變相高利借貸。6.管制游資，使用于生產事業與儲蓄。7.[illegible]8.擴大募債運動，對富戶派募相當數額之公債。9.舉行財產登記。（二）物資管制。1.民營工廠擁有機器，而無故不充分使用之工廠，可視爲以機器爲囤積之商品，應即依法取締或徵用之。2.嚴厲取締工廠之囤積行爲。3.政府應運用民營工業貸款之關係，加强對其生產之指導與管制。4.對公營民營工廠之生產，應有整個計劃，使防不必要之擴張以節約物力。5.民營工廠出產出品，由政府給與相當利潤，提事收購，以資供應。6.鼓勵人民儘量輸出物資，給予較高利潤，並由政府收購，以資聯銷。7.工資應照物價指數，以確規定，嚴禁任意增加工資。8.嚴禁依法取締怠工。（三）消費管制。1.嚴定戰時國民衣食住行之節約標準。2.實施定量分配，憑證購買制。3.凡奢侈品及貴重物品，一律禁止。4.婚喪宴會之應酬，嚴加限制。5.私人汽車牌照，完全撤銷。6.大飯店，酒果店等，嚴加取締。7.徹底禁絕釀酒以節約糧食。（四）交通管制。1.整頓交通，剷除積弊，調整運輸機關，以貨暢其流爲運輸統制之第一要義。2.[illegible]關於檢查與緝私方面之建議，（一）嚴格取締，囤積居奇及黑市，（二）嚴格禁止公務人員兼營商業，（三）各級政府對囤積居奇之破獲，除依法辦理外，應隨時公布其姓名與事實，績收社會協助制裁之效，（四）鼓勵社會制裁，及檢舉密報，（五）加强現有經濟檢查機關之權力，（六）建立並普設各地經濟檢查網，（七）提高檢察隊人員之素質，並嚴加訓練與考核，（八）各級管制機關人員有舞弊者[illegible]

以上接二版本報專論

任何資本貨之綜合期望收益，按其邊際折扣所得之現值，必將等於該資本貨之重置價值，是故資本貨之邊際效率至少須等於市場利率，否則無人願與對之投資，然若一種資本貨之邊際效率，高過於市場利率，每能引動擁有資金者，向之投資，當投資增加時，則資本貨之邊際效率必將減低，其所以減低之原因，約有二種，一因期望收益常隨資本貨之供給增加而下跌，二因資本貨之供給價格將隨其產量增多以致生產困難而上漲，就短期言，第一原因爲重要，然時間愈長，則第二原因逐漸增加其重要性，是故吾人可爲每一種資本貨，造成一表，用以表示一定期內增加投資若干，方能使其邊際效率降至某一數值，此表稱謂對於某種資本貨之投資需要表，今若將各種資本貨之投資需要表綜合成一總表，即爲一般投資需要表，或資本之邊際效率表。據此以觀，綜合投資需要表，所以表示綜合投資率與一般資本邊際效率間之關係。[illegible]效率，不能高過於當時之市場利率，換言之，若資本之邊際效率降低，以至與市場利率相等，而資本之邊際效率低過於市場利率時，將使投資減少，使資本之邊際效率升高，與市場利率相等，故吾人可運用市場利率以爲操縱投資之手段。又依以上第二節所述，增減貨幣數量，以操縱利率，而利率之升降，又可操縱投資，是則貨幣數量之增減，能間接影響投資之速率也。

五，物價與利率

戰時以軍需浩繁，財政收支常不能保持平衡，其入不敷出之差額，多賴增發紙幣以爲抵補，貨幣之數量既增，如上所述，足以影響利率之有變動，而間接可以左右國民之所得，由於利率之有變動，遂增加對於利率投機之動機，於是貨幣之用於投機者加多，故新增之一部份貨幣爲投機市場所吸引，致生產與消費量皆將加大，而生產與物價亦將同時提高，由於國民所得之增大，或[illegible]

[illegible]用之後，有直接之關係，不能永隨貨幣數量之增加，與利率之降低，而增加。迨工人完全就業或資本完全使用之後，貨幣流轉速率之增加，不復能刺激生產，僅足以引起物價之上漲，貨幣數量愈增，而國民恒保持其所得之固定成數於貨幣形態，轉速率不變，[illegible]物價，勞工與資本之邊際收益等於其平均收益，否則物價之增漲，必較貨幣工資增加爲小，[illegible]引起人民預期物價繼續上漲之心理，於是[illegible]物價將繼續上漲，而先行上漲，[illegible]貨幣數量之增加，終必引起物價之上漲，[illegible]即所謂通貨膨脹進入惡性階段矣。且物價高漲之程度，將較貨幣數量增加率爲大，物價與利率之關係，屬於間接性質。今若將利率提高，其對於物價之影響，約有二途：（一）利率升高之後，吾人對於貨幣之需要[illegible]頭寸貨幣減少，或購貨之數量亦將較前縮小，於是物價將因需要之低落而跌落。（二）利率升高之後資本貨之綜合期望收益之現值，將不及其供給價值，於是原先投資者有失望之感，將欲投資者趨於不前，投資之數額既減，工人失業生產減少，國民所得低落，故物價將因國民購買力之縮小而趨於跌落。由此觀之，在平常時期，當物價穩定或略漲之際，提高利率頗能有引起物價下跌之作用，反之，既低利率又足以引起物價上漲之趨勢，其理正同。是故[illegible]今若物價之上漲，由於財政膨脹，產業緊縮而降低，則提高利率之後，似不必能引起物價降落也。[illegible]加之，抬高利率，可引起產業緊縮，而緊縮產業可引起工人就業減少，而國民所得降低，而對物品之購買力減少，於是物價跌落，故若物價之上漲，由於產業膨脹而來，則提高利率確有使物價回跌之作用，然若物價上漲，由於財政膨脹而來，則無此作用矣，此不可不辨也。

[illegible]利益可言。但當貨幣價值低落引起物價猛漲之時，即爲貨幣或與貨物利率公式之中，其間無比較之共價值相等，故吾人所欲保持財產之形態，爲貨幣，或爲貨物，[illegible]（即時物在一年內漲價之數）隨同猛漲，若金融市場之利率，不隨同物價上漲而提高，則吾人之資產，保持於貨幣形態的銀行存款或證券，自不如保持於貨物之有利，[illegible]於是貨物之需要增加，貨幣之需要減少，而物價猛漲益加劇，物價上漲之速率，實如此，則存款或投資於囤積貨物之利息收入，可等於囤積貨物因漲價所得之利益而有資金者，或存於銀行，或用以囤貨，其間無復有比較利益可言[illegible]設使市場利率，隨同物價上漲速率而提高，則我國今年利率應較去年高三七倍，在重慶，去年利率爲三分，今年此時應提高至一年一七分，如是一元存款在一年後之利息應爲一元一角七分，設使銀行所吸收之存款勿使存留於民間或工商業，悉數供給政府以充軍政之費，則銀行爲付息於存戶，至少當向政府索取一一七分之利率。如是政府若借款一百萬萬元，一年之後，須付出利息一百十七萬萬元之利息，其所以增加通貨數量，何異於當初增發紙幣乎？貨幣數量既增，物價又漲，故提高利率，以平折物價，自有其限制，在通貨膨脹之故，仍不能收緊縮通貨之效，故謂提高利率之速度等於物價上漲率，[illegible]抑物價之作用也。

經濟界

加强管制物價方案 煤鑛商宣言擁護
鑛產因物價影響陷於萎縮狀態 治標辦法商妥短期可暫時平定

【本報訊】際此渝市煤荒聲中，嘉陵江區煤鑛業同業公會特發表宣言擁護加强管制物價方案，意義深長，茲將宣言全文誌後：

年餘以來，本業因受食料工資器材逐漸高漲影響，致令業務日就萎縮，經於本月效日以爲建議管制物價應改由全國着手，並普遍及於原料人工以收澈底管制之效等詞，呈請將案審核採納施行有案，茲奉 蔣兼院長加强管制物價方案頒告，拜誦之餘，倍感興奮，蓋以過去管理物價之法規未嘗不完善，執行管制之機關未嘗不盡職，然而工資物價至今猶上漲不已者此無他，皆由未達於全國統制，未及於工料有以致之，今我 最高領袖於一日萬幾之餘，手訂加强管制物價方案，條分甲乙丙章，綱目畢舉，規劃周詳，尤於生產事業所受物價波動之影響抉發無遺，是向至高無上之方案，本會謹以百分熱忱擁護，並領導會員切實遵行，以盡國民天職於萬一，用紓最高領袖眷顧之懷，抑尤有陳明者，目前陪都市民炊爨用煤稍感欠缺，主要原因實由[illegible]，重以夏秋兩季迭遭敵機轟炸，各鑛工廠[illegible]，而[illegible]工人因[illegible]各種關係，[illegible]保持原有工額，無法增加生產之所致，[illegible]加强管制物價方案立見實施，[illegible]本問題行且解決，至於目前治標方法已由主管機關[illegible]調劑，短期之內即告平定，[illegible]各界一致遵行，以穩定後方經濟以協助軍事進展，最後勝利指日可至，謹此[illegible]，伏維鑒照。（三十二年十月三十一日）

川中工廠近四百家
資金達三萬四千餘萬元 目前困難正設法解決中

【本報訊】據調查結果，四川工廠有三百九十家之多，資金共三萬四千四百萬元，內中以中國興業公司資本爲冠，約一萬二千萬元，現各工廠，因生產器材缺乏，資金[illegible]困難，生產成本和人材缺乏，故整個之生產量，未能達到預期之標準，現有關當局，正設法克服各項困難，以達「增加生產」之切實境地云。

交通界現況
白鳥

【本報專訪】自仰光失守後，國外石油來源斷絕，而國內現有運公商用汽油車，合計有×萬餘輛，假再不另設法解決，改用代用品，則勢必減少國家能力，故自抗戰以來，我政府當局，鑒於燃料之缺乏，乃參照各國之既成方法與我國特殊情形，由運輸統制局集合全國技術專家，組織「汽車動力技術委員會」，專負設計，利用我國植物油，酒精天然氣，煤炭而克服當前之困難，記者爲年來我國汽車燃料供應狀況起見，特於昨（卅一）日走訪該會負責人，承其相告，特紀述如下：

一，植物油煉油廠

此項煉油工業，以其設備簡易，而開辦費用，亦甚低廉，故數年來在國內已大量舉辦。至於原料一項，以我國植物油遍地皆是，除豆油，菜油，花生油等留供民食外，即桐油一項，年產已達××萬噸，可大量提煉較汽油時價爲低之動力油料，現政府除撥巨款補助原有公私各廠外，並在交通便利之處，積極籌建新廠二十五處，於年內即可完成。按預定計劃，全國各廠全部開工，則每日可出產汽油五〇〇〇加侖，煤油，柴油一〇〇〇〇加侖。其所出汽油，約可供給我國目前汽車運輸需用量半數以上。

二，酒精廠

酒精之直接代用，因對於車輛本身改造簡易，價值又較汽油減低三分之一，且如保養得當，引擎各部機件亦不致過分損傷，故西南各省是項酒精廠已廣遍設立，現計已達一〇〇餘家，現政府一面除予現有各廠以合理協助外，並已派員赴適當地區，籌設大規模酒精廠，以謀就地解決，若一旦完成，則全國酒精產量每月可達五〇〇〇〇加侖。

三，煤汽車

目前各國公商車之已裝煤氣爐者，約爲一千五百餘輛，分佈各大幹線，此項煤氣車，已在西南公路試驗行駛。據一般評論如用汽油平均每行十延車公里，須耗汽油一加侖，如改用煤氣，僅用木炭十分市斤，按重慶市價，即每木炭車每延車公里僅一四四元，與汽油之比，即約爲一比五。故政府已大量採用是項設備，最近政府已向各廠商購訂大量木炭發生爐。

四，天然氣車，重油氣化車，桐油車

川境蘊藏天然瓦斯甚多，渝郊資委會四川油礦探勘處，已利用[illegible]項氣體，以八十餘大氣壓之壓力灌注鋼質儲氣瓶內，每瓶可行駛八公里至十公里，約抵汽油一加侖。因儲气瓶需油自製，現尚未普遍採用。重油氣化車係利用植物油，政府當局刻正指派專家設計重油氣化器使能應用普通汽油車上。至於桐油車已於二十九年八月間由中國汽車製造公司所製之柴油車，作渝昆間長距離之試車，成績尚佳，刻由政府撥款委託中國汽車製造公司趕製是項桐油××輛。短期即可加入運輸。

賽跑車今晨出發 煤汽車大量裝置

【本報訊】昨日南岸廣[illegible]交通運輸統制局運輸總處各式煤汽車比賽之先期展覽，計參加展覽者共十五輛，實際加入比賽者僅十三輛，屬於十三種不同之裝配，今晨七時舉行簡單儀式準八時出發，運同指揮車等共十八輛，預計四日可抵貴陽，五日休息，六日起在貴陽展覽，每車均有評判員，對於優勝者，將給於獎狀，並推廣之。

【本報訊】運輸當局向各廠商訂購之木炭發生爐一千一百套已於上月底完全交貨，正陸續交由各運輸處裝置中。並聞又以四五百套，分發各公商車輛，又爲救濟商車計，凡商車中需力改裝者，可按手續向政府借款改裝分四個月在運費內扣還，今後木炭發生爐之汽車定可於短期內大量增加云。

【又訊】運輸當局爲適應需要計，已訂購煤炭發生爐二百具，改裝汽車，專供成渝線之用云。

廣東的「食」（續）
舜凡

粵北七縣貸款六十萬元，以充作冬耕農貸之資，另一面由特種基金撥貸二百五十萬元，分發各縣購買冬耕種籽，免息貸款，並將國稅分配款一百五十萬七千元撥補各縣充作鄉鎮保公共冬耕經費。合計總起來，即將有一千一百餘萬的資金，流到全省各縣冬耕的用途上，再加上原定由省銀行貸放的冬耕貸款三百萬元及由特種基金已撥的四縣冬耕購種費六十萬九，共計已達一千四百六十餘萬元。冬耕的資金可算充分的解決了。如果總全省人力動員做得好，廣東糧食的危，確當可安然渡過的。

節流：實施生活節約方案

糧食的另一面，不是生產不足，而是消費太過。廣東人一向嗜好飲食，茶樓酒館當作他們的「家」，這話不是過事形容，但凡到過廣東的都有這樣的感覺。假如這話不致被否定的話，那麼，廣東食物館子之多，顧客擁擠之豪，就可不問而知了。當局目覩爲危，爲澈底藉防戰時風氣厲行生活節約而糾民食起見，特於本月十九日黨政軍團聯席會議中通過一個實踐節約的辦法，由各機關組織一「戰時生活節約實踐運動委員會」執行其事，經推定戰區政治部主任李煦寰韶關警備司令孔可權分任正副主委，定期十一月十二日起嚴厲實行。（未完）

內匯交少糧市續挺 大英斷源山貨趨疲
△渝市行市彙誌▽

△金融：昨日比期，內匯甚稀，需要多係收入者，只三斗坪昨日匯市稍旺，成都仍平過無匯。一般匯市欠旺。

△糧食：來源仍稀，米市甚感交旺，一般糧商多形觀望態度，因糧價高低不定之際，收者尤爲觀望，雜糧昨日交易甚缺暢，來源仍極稀薄，價多成穩揚，人不定起之勢。

△香煙：小大英昨日價格上提，聞今后來貨大有斷源之虞，故近日價格漲甚猛，雜牌香煙價格穩揚不定，美金昨日少數成交，但價格不旺，餘牌香煙多追逐美金銷場，市穩揚。

△山貨：黑白鬃毛昨日無交易，黃皮價落，水皮上升，[illegible]子因交易不旺，價已下降，黃蠟由三千四降至三千元，下落四百元之譜，漆蠟亦因來源受阻，而價回跌。羊皮昨日無成交，一般市況欠旺，各價紛紛下跌，爲[illegible]內未有之疲市也。

◎金融◎（每千元）

地名	價格
衡陽	一〇二一元
貴陽	九九九元
柳州	一〇一四元
韶關	（平過）
昆明	九九六元
三斗坪	一〇一六元
比息	一五元

◎糧食◎（每市石）

品名	等級	價格
山米	上等	七六〇〇元
	中等	七三〇〇元
	次等	七〇〇〇元
河米	上等	六七〇〇元
	中等	六三〇〇元
	次等	六〇〇〇元
糯米	上等	六一〇〇元
	中等	五七〇〇元
	次等	五四〇〇元

一週金融行情
中央銀行經濟研究處

一、重慶外匯行市：自十月二十六日至十月三十一日均不變爲

匯別	行市
英匯（每法幣一元合便士數）	三，〇〇
美匯（按法幣百元合美元數）	五，〇〇
印匯（按法幣百元合盧比數）	一六，六五

二、重慶內匯及金融行市

地名	十月廿六日	廿七日	廿八日	廿九日	三十日	卅一日
柳州	一〇一四	一〇一五	一〇一五	一〇一五	一〇一五	一〇一五
衡陽	一〇一二	六〇一三	一〇一二	一〇一三	一〇一三	一〇一二
桂林	一〇一一	一〇一二	一〇一二	一〇一二	一〇一二	一〇一二
西安	一〇二四	一〇二四	一〇二四	一〇二四	一〇二四	一〇二四
漯河	一一三〇	一一三〇	一一〇〇	一一〇〇	一一〇〇	一一〇〇
洛陽	一一一〇	一一一〇	一〇七〇	一〇七〇	一〇七〇	一一〇〇
老河口	一一〇〇	一一〇〇	一一〇〇	一一〇〇	一一〇〇	一一〇〇
韶關	一〇三八	一〇三八	一〇三八	一〇三八	一〇三八	一〇三八
廣州灣	一〇七〇	一〇七一	一〇七一	一〇七〇	一〇七〇	一〇七〇
昆明	九九八	九九七	九九七	九九七	九九七	九九六
成都	一〇〇一	一〇一三	一〇〇三	一〇〇三	一〇〇三	一〇〇一
貴陽	一〇〇一	一〇〇一	九九九	九九七	九九七	九九七
萬縣	一〇〇六	一〇〇六	一〇〇五	一〇〇五	六〇〇五	一〇〇五
日拆	一〇〇	一〇〇	一〇〇	一〇〇	一〇〇	一〇〇
短比	五	四	三	二	一五	一五

說明：週一匯價銀風均平和，週二匯價銀風緊，週三匯價略揚，銀風和平，週四匯款成交約一百餘万元，銀風見俏，週五匯款成交稀，週末比期匯款仍稀，銀風俏。

帶兵與待太太 馮煥章將軍妙喻
逍遙

馮煥章將軍在某訓練班講演，於說明對人的態度時，曾舉如何帶兵與如何待太太二事作比，頗足爲諸帶兵官及有婦之夫取法，茲謹記如下：

「譬如你當個連長，對弟兄們做過幾回注意清潔的講話以後，毛房裏還是到處堆着糞，沒有那個肯動手來打掃時，那你先別出聲，發脾氣；第二天，天剛一亮，你就拿起掃帚，挑着糞桶，到毛房裏去，親自動手來清理一兩個鐘頭，這樣做出個結果來給弟兄們看，第三天，第四天，……準會有人起的比你更早，來把這個毛房洒掃得乾乾淨淨的。」

「再打個比方吧，譬如你白天忙的一天，晚上回到家裏去，一進門，如看着太太躺在床上，看見你進來，別說她沒有用微笑來迎接你，就連身子動也不動一下，老像對誰生氣似的。在這個時候，如果你沉不住氣，開口就罵：「是條死尸，真是白天見鬼」——那對方不是說，他沒有受過「訓練」，不曉得做太太的規矩，就必定一把涕一把淚的叫：「是！我是死尸！我是死了的好！死了的好！……」這個晚上的飯也別吃了，覺也別睡了！最好，你先得很關切地向：「太太，身體不大舒服嗎？要喝茶不喝」？接着就倒杯熱茶提在床邊，然後說：「休息休息也好，但要當心着了涼」。身上有大衣，趕快拿下來蓋在她的身上。這樣一來，第二個晚上你下了辦公室往家裏走，準會有個人迎出門來，爲你接大衣禮帽，另外還會很親熱地「親愛的，親愛的，……」叫個不絕口。」——不信，你們家裏大概都有個太太，可以回去試試看」。

此祇是二個簡單的例，聰明者[illegible]無不可以觸類旁通也。

錦城
第八十期

宜興斬蛟橋

宜興縣，臨太湖濱，以陶器出名。器爲深褐色，樸實無華，髹釉彩之類，與江西瓷器大異其趣。所產以宜興茶壺爲最著名，使用越久者越佳，若壺內因茶之浸漬而成褐色者，茶味更濃。川中[illegible]人謂[illegible]者爲「[illegible]泥金壺」，實即宜興茶壺之訛也。縣城內有「斬蛟橋」一座，爲一上下一百四級之大石橋，高二丈七尺，長二十五丈。橋上嵌一遺碑，題「晉西將軍周孝公斬蛟之橋」，出自蘇東坡氏手筆。元代白挺詠蛟橋詩，形容周處斬蛟時壯景，其中有句云：「……射虎南山下，斬蛟北橋渚；激波爲嶽立，揮刀氣亦雄。三日夜，逕流四十里，想當批鱗初，見鐵不見水。」

周處爲宜興人，少時臂力絕人，縱情肆慾，不修細行，與長橋下蛟，南山白額虎，同稱爲三害。後因立志做人，射虎斬蛟，爲民除害，鄉人頌爲改善。厥後勵志好學，文章日進。吾人今日讀其「去去世事已，策馬觀四戎；黎藿甘粱黍，期之克令終！」亦知其不俗，周處遺文尚多，惜今日無暇揀讀，殊爲憾事。（哲）

國防技工是怎樣訓練的？ 現代名人工作經驗談
呂持平

統籌技工訓練，在中國尚屬創舉，且因技工爲工業建設的基礎，影響工業前途甚大，不能慨始，必需求得良好成果。因此，本着歐美工業先進國家的優良技工教育方針，更參酌國情的需要，決定數項訓練基本原則，逐步實施，主要的工作是這樣：

（一）提高工人智識水準，藥成技術員與工人間智識缺隔的弊樂——過去的工人，都是由學徒出身，從師於一個人，一切的工作智識，均由所師的工人傳授，而工人本身的智識，就是這樣得來。對于實際工作，固然因爲時間較長，可以得到相當把握，而對機器的裝配，工作法的改進，與其他淺近的理論及機械的常識，則純賴自動的理解；當然有許多天才的技工，在相當時期以後，可以逐步養成這種智識，而大多數技工，卻墨守陳法，常年守住一類機器，繼續工作，而同時一般技術員，則因爲中國工業的幼稚，在社會上既缺少與工廠接觸的機會，在學校中又無完備的設備，於是離開學校，來到工廠後，對于理論方面，固然有相當的基礎，而於工廠實際工作，則未免生疏。於是技工與技術員間，一方面是單純理論者，一方面是實際工作者，發生隔閡，這樣，想求工業上之進步，亦不易達到。因此，我們要造就一般技工，不獨對于實際工作練得非常熟悉，而且對於學理方面，也具備以相當的常識，使各個技工，都成爲近代的好工人。

（二）糾正過去工作上的錯誤以增高工作效率——過去的工人，既然都是從一個工人學到的手藝，一切工作法，都是知其然而不知其所以然，許多工作上錯誤的地方，自己不能發現，時常因此消耗材料，浪費時間，損壞機器，且間有發生危險現象的情形。因爲工人本身既無充分的智識，亦不知改正，這樣自然會減低其工作上之效率。我們爲了避免這種缺點，除由導師隨時指導外，並製有掛圖，對于鉗工，機工，鍛工，鑄工，木工，電工等最容易犯的毛病，用很明顯的方法，以表示其錯誤，並指出其正當的工作法。在訓練技工時，即以此爲標準，則將來的技工，不會再發生這種錯誤；工廠的危險事件，自然可以減少，而工作的效率，無疑的也可以提高。

（三）掃除過去工人的不良習氣，而陶冶其管理才能，以逐步養成良好的技師人才——在工人羣衆中若是未受過相當訓練，互相傳染，最容易養成不良習氣，如賭博狂放之風，怠工囂張之氣，不愛惜工廠物品，甚至因經濟壓迫，[illegible]。[illegible]是由於缺乏精神訓練，因此，[illegible]對於技工訓練，[illegible]注意學識技藝方面，[illegible]精神方面，在訓練技工當中，尤十分重視，因此採取軍事管理方針，以嚴格之精神訓話，糾正其個別生活，並同時在教育方面以陶冶其性情，在實習場內勞動服務等，都由導師領導，由技工自任負責，養成他們的管理才能，促其遵守紀律，保持整潔等習慣，並且訂定規則，使技工逐漸練習，守則守法之習慣，工樂於遵守，則每一技工均知自愛自重，而其不良習氣必可掃除；[illegible]良好之技師人才，即可以逐步養成。

（四）鍛鍊工人體格，增高工作能力——工人體格的強弱，[illegible]工作，無疑的只是估價而減低工廠生產的工作能力，我國工廠一般工人，據統計結果，有肺病者估百分之八十以上。這種殘病的工人，再加以工廠衛生設備不良，工作時間延長，是絕對難於支持有效的工作，因爲身體均疲，而且最易使機器發生毛病，或工作物不良的情況，不獨減低工作效率，故工人之身體鍛鍊，確切關係于工廠生產能力。因此，我們技工訓練，最注意其體格檢查，在入學前最注意其體格，在入學後，每一個技工訓練班，均規定起居時間表，對于飲食起居均有一定的時間，並規定每日晨操，[illegible]軍事操練，課外有各種勞動服務等，以鍛鍊其身體；並每年實施兩次體格檢查，務使每一個技工，均有強健的身體，才能增强工作的效率。[illegible]以各種勞動及運動，以鍛鍊其身體，[illegible]而增强其工作能力。

編後語

本刊原約修關齋先生作的社會小說「風雨」，[illegible]本刊最近期已[illegible]，讀者[illegible]，特此預告。[illegible]近已引起各方注意，同病[illegible]定刊紛至沓來，以後如需回信，請附足回郵，[illegible]已代轉一二期該刊，請直向該刊發行部辦理，以免往返。[illegible]該刊合訂本，[illegible]長期訂戶，[illegible]。

介紹儒醫許覺園　診所：[illegible]　時間：[illegible]午門診　不午出診
介紹人　何成濬　孔庚　甘介侯　吳國楨　曹纕蘅　陳時　黃建中　楊昌溪

中醫祕方靈藥專治　老白濁
新白濁初起急性流白，小便刺痛，[illegible]不暢，最快……舊白濁慢性，[illegible]……每日上午十時至下午二時[illegible]診

留日帝大　內科皮泌科專門　劉典文醫師　所址：香坪街上海藥房三樓　時間：上午十時至下午六時

醫師　吳新富　在渝設診　科目：內科皮膚花柳各科　診所：渝民族路新生市場內新新大藥房

大光明眼藥發明紀念　掃除翳障　林森題
熊貓商標　大光明眼藥
主治：風火病眼，紅白雲翳，沙眼角膜，一切眼病。
功效：去翳退腫，一點即愈，再點即亮，止痛止淚。
用法：[illegible]請先將手洗淨，用玻璃管點入眼角，功效如神。
總經銷處：重慶南岸黃桷埡　總發行所：[illegible]華成藥房　各西藥房均有代售

醫師傅文祥　診所及時間：午前八時至十二時　午後三時至六時　大溪溝七九號　[illegible]

爲婦女體弱不妊之現代有效良藥　大華當歸補血露　補血調經。療崩治帶。藥性純正。四季宜服。　大華製藥廠總發行　重慶中正路第五二八號　全國各大藥房均有經售

良友音樂團俱樂部　[illegible]　住址：[illegible]武庫街[illegible]號

清眞　百齡餐廳　高尙粵菜　經濟小喫　中正路（神仙口）

人人喜吃　劉家台道門口　美味村　醬油　麩醋　腐乳　豆瓣

首創第一家　專銀箱　協成銀箱廠　營業部民族路七十五號　分銷處小樑子大陸商場　各式銀箱　保險箱門　大小火爐包鐵烟沖　電話四四〇六一

本社特約　江蘇　楊濟齋醫師　診所：中正路三七五號（即下大樑子）　時間上午八時至十二時　下午出診　須午前掛號

保證　萬縣沙河子肥皂生產合作社　產品第一　技術集中　一品牌　建國牌　壹圓牌　肥皂　註冊商標　假冒必究　外埠推銷特別克己　社址：萬縣三馬路

小廣告　茲遺失重慶市三區東華觀鎮二保證章一[illegible]　黃光華啟